

D **Gebruuchs - Informationsblatt**
CE - Kennzeichnung

Dieser Handschuthtyp wurde nach einem EG Standardverfahren durch ein Zulassungsinstitut geprüft (*wie oben) Entsprechen den Europäischen Standard Normen. Der CE Aufdruck auf diesen Handschuh-en kennzeichnet die Berücksichtigung der grundlegenden Anforderungen der Europäischen Richtlinie Nr. 89/686/EG betreffend persönliche Schutz-ausrüstungen.

Nicht benutzen für die Handhabung von
 - Objekten die eine Temperatur von 50 °C überschreiten
 - flüssigen oder chemischen Produkten
 Keine Wartung und Reinigung empfohlen
 Die Handschuhe sollten in der Originalverpackung kühl und trocken gelagert werden.

Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken im allgemeinen Gebrauch

Unschädlichkeit - Komfort - Handhabbarkeit - Niveau : 5

Dieses Produkt wurde hergestellt, um zu schützen gegen die Risiken wie oben durch die Piktogramme hier gezeigt. Die Piktogramme werden durch die erreichten Werte in den Leistungsstufen zu den spezifischen Gefahren ergänzt. Diese Leistungsstufenangaben werden nur auf der Handinnenseite des Handschuhs dokumentiert.

Schutz gegen :
 EN 388 : a= Abriebfestigkeit, b= Schnittfestigkeit, c= Weierreitil-festigkeit, d= Stichfestigkeit.
 Der Benutzer muss darauf hingewiesen werden, dass es ein Risiko der Verstrickung die Handschuhen mit beweglichen Teile von Maschinen

EUROFIT 6657 - 6658 - 6659 - 6660

Réf. Ref. Art.Nr. Označení, Cikkszámok, Позоваване, Producers, Symbole, Артикул, Norādes, Nuorodos, Viittet, Обозначения,

Tailles, Sizes, Tallas, Größen, Veikost, Méretek, Размер, Marimi, Rozmiary, Veli., Розміри, Ölçüler, Μεγέθη, Izmēri, Dydźiai, Suurused, Taglie, Tamanhos, Koot, Str. Maten

7 - 8 - 9 - 10

3 435241 066602

I **Scheda Informativa**
Marcatura CE

Questo tipo di guanto è stato sottoposto a un controllo da un laboratorio notificato (*sopra indicato) in ottemperanza agli standard europei. Il marchio CE stampato su questi guanti indica il rispetto dei requisiti essenziali della direttiva Europea n°89/686/CEE relativa ai dispositivi di protezione individuali.

Non usare per manipolazione di :
 -aggetti con temperature superiori a 50°
 - prodotti chimici o liquidi
 Non è richiesta una conservazione o un metodo di pulizia specifico.
 Devono essere conservati nell'imballo originale in un posto fresco e al riparo da umidità.

Guanti di protezione per impiego generale contro rischi meccanici

Innocuo - Confortevole - Sensibilità - Livello : 5

Questo prodotto è stato costruito per proteggere contro rischi meccanici come espresso nel pittogrammi sopra indicato. Questi pittogrammi sono seguito dai livelli di prestazione contro i relativi rischi specifici. Questi livelli di restazione sono solamente impressi sul palma del guanto.

Livello di resistenza :
 EN 388 : a= abrasione, b= taglio da lama, c= strappo, d= perforazione
 L'utente deve essere avvertito che esiste un rischio di impigliamento con parti in movimento delle macchine quando si indossano i guanti.

CE **EN420:2003**

EN388:2003
4 1 2 1
 a b c d
 (0-4) (0-5) (0-4) (0-4)

Organisme habilité/Notified body, Organismo habilitado, Zulassungsinstitut, notifikációs számú, autorizovanou zkušebnou, правосочобен орган, Organism abilitat, Instytut badawczy, згого органiзацiя, уполномочен орган, овластеног тјела, овлађене институцие, Değerlendirme Kurumu, onaylanmış kuruluş, volitatud asutuses, pilnvaroģis personas, notifikuotoje įstaigoje buvo atliktas, laboratoriu notifikatu, organismo acreditado, valtiutietujien viranomaišten, Godkänd organisation, Testinstitut, Erkend institutt, الدائرة المختصة.

SATRA, Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Great Britain

Número de l'organisme, Number of the Body, Numero des Instituts, fejlojosított, Csiszoküszébný, Номер на органа, Numarul Organismului, Numer instytutu, Номер, Номер органiзацiя, Broj tijela, Broj institucije, Kurul Numarası, Αριθμός του ποσά, Asutuse registreerimisnumber, Personas numurs, Notifikuotos įstaigos Numeris, Numero del laboratoriu, Número do organismo, viranomaisien numero, Organisationsnummer, Instituutnummer : 9727171 999

0321

P **Notice de informação**
Marca CE

Este tipo de luvas foi objecto de controlo físico-químico por um organismo acreditado ("acima") sob a base das Normas Europeas. A marca CE colocada nas luvas significa o respeito das exigências essenciais da directiva Europeia nr. 89/686/CEE referente aos equipamentos de protecção individual.

Não usar na manipulação de :
 - de Objectos de temperatura superior à 50°C
 - de líquidos ou produtos químicos
 Não se indica limpeza ou manutenção peculiar
 Conservar na embalagem de origem num lugar fresco e seco.

Luvas de protecção mecânica reforçada de uso geral

Não nocivo - Conforto - dexterdade - nível : 5

Este producto ofrece una protección contra riesgos como o indica os pictogramas acima. Estes pictogramas são seguidos dos níveis de protecção contra os tipos de riscos cobertos. Estes níveis de performance, são somente garantidos sobre a palma da luva.

Résistance à :
 EN 388 : a= Abrasão, b= Corte por secção, c= Rasgo, d= Perforação
 Alertamos a atençaop do usuário no risco de se agarrarem as luvas por máquinas em movimento.

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement

If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.

Organisme habilité/Notified body, Organismo habilitado, Zulassungsinstitut, notifikációs számú, autorizovanou zkušebnou, правосочобен орган, Organism abilitat, Instytut badawczy, згого органiзацiя, уполномочен орган, овластеног тјела, овлађене институцие, Değerlendirme Kurumu, onaylanmış kuruluş, volitatud asutuses, pilnvaroģis personas, notifikuotoje įstaigoje buvo atliktas, laboratoriu notifikatu, organismo acreditado, valtiutietujien viranomaišten, Godkänd organisation, Testinstitut, Erkend institutt, الدائرة المختصة.

SATRA, Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Great Britain

Número de l'organisme, Number of the Body, Numero des Instituts, fejlojosított, Csiszoküszébný, Номер на органа, Numarul Organismului, Numer instytutu, Номер, Номер органiзацiя, Broj tijela, Broj institucije, Kurul Numarası, Αριθμός του ποσά, Asutuse registreerimisnumber, Personas numurs, Notifikuotos įstaigos Numeris, Numero del laboratoriu, Número do organismo, viranomaisien numero, Organisationsnummer, Instituutnummer : 9727171 999

0321

FIN **Tuoteseloste**
CE-merkintä

CE-merkinnällä varustetut hanskat ovat valtuutettujen viranomaisten fyysikaalisesti ja kemiallisesti testaamia ja hyväksymäosoitettavat (*osoitavat) eurooppalaisten standardien perusteella. Suojakäsineiden CE-merkintä takaa sen, että käsineet täyttävät henkilönsuojaimista annetussa direktiivissä 89/686/EY asetetut vaatimukset.

Älä käytä käsitellessäsi:
 - esineitä, joiden lämpötila on yli 50°C
 - nestemäisiä tai kemiallisia tuotteita.
 Ei erityisiä pesu- tai huolto-ohjeita.
 Säilytetään alkuperäispakkauksessa, viileässä ja kuivassa paikassa.

Yleiseen käyttöön tarkoitetut mekaaniselta vaaralta suojaavat suojakäsineet.

Suojaavuus - mukavuus - kätevyys - taso : 5

Tämä tuote on tehty suojaamaan kuten alla olevat kuvamerkeistä osoittavat. Kuvamerkejiä seuraavat suojausasteet niiden vaarojen kohdalla, joita vastaan käsine antaa suojan. Ilmoitetut suojaustaso on laatu vain käsineen kämmenpuolella.

Suojajousminaisuudet:
 EN 388 : a= Hankauskestävyys, b= Viiltokestävyys, c= Repäisykestävyys, d= Pistokestävyys
 Käyttäjää on varoitettava siitä, että on olemassa vaara takertua liikkuviin koneen kun päällään käsineitä

F **NOTICE D'INFORMATION**

Marquage CE : Ce type de gants a fait l'objet de contrôles physico-chimiques par un organisme habilité (*ci-dessus) sur la base des Normes Européennes. Le marquage CE apposé sur ces gants signifie le respect des exigences essentielles de la directive Européenne N° 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle.

Ne pas utiliser pour la manipulation :
 - d'objets d'une température supérieure à 50° C
 - de produits liquides ou chimiques.

Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés.
 Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec.

EURO PROTECTION - 420, rue de la Dombes - 01700 MIRIBEL - France
Vente exclusive aux distributeurs

GANTS DE PROTECTION MECANIQUE RENFORCEE D'USAGE GENERAL

Innocuité - Confort - Dextérité - Niveau : 5

Ce produit a été conçu pour offrir une protection contre les risques comme l'indique les pictogrammes ci-dessus. Ces pictogrammes sont suivis des niveaux de protection contre les types de risques couverts. Ces niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant.

Résistances à :
 EN 388 : a = abrasion, b = tranchage, c = déchirure, d = perforation
 L'attention de l'utilisateur est attirée sur le fait que le port de gants entraîne un risque de happement par des machines en mouvement

S **Informationshäfte**
EG:s överensstämmelsemärkning : Denna typ av handske har varit föremål för fysiska och kemiska kontroller utförda av en godkänd organisation (*ovenför) i enlighet med de Europeiska normerna. EG:s överensstämmelsemärkning som sitter på handskarna innebär att det huvudsakliga Europeiska direktivet, nr 89/686/EEG, respekteras ifråga om personlig skyddsutrustning.

Ska inte användas för hantering av :
 - föremål med en temperatur som överstiger 50°C.
 - produkter i vätskeform eller kemiska produkter.
 Ingen rekommenderad rengöring eller skötsel.
 Förvara originalförpackningen i ett kyligt och torrt område.

Mekanisk skyddshandske förstärkt för allmänt bruk

Oskadlighet - bekvämlighet - fingerfärdighet - nivå : 5

Denna produkt har tillverkats för att ge ett skydd mot risker enligt vad som uppges i pictogrammen herover. Dessa pictogram följs av skyddsnivåer för de typer av risker som täcks. Dessa prestationsnivåer garanteras endast på handflatan.

Motstår:
 EN 388 : a= Abrasion, b= Rispa genom kapning, c= Reva, d= Perforering
 Användaren skall uppmärksammas på att det finns en risk att fastna i rörliga maskindelar när handsken bäras.

GB **INFORMATION SHEET**

CE marking : This type of gloves has been subject to an EC Type-examination by a notified body (*above) according to the European standards. The CE mark printed on these gloves signifies the respect of the essential requirements of the European Directive n° 89/686/CEE regarding Personal Protective Equipments.

Do not use for manipulating:
 - objects exceeding the temperature of 50 °C
 - liquid or chemical products
 No specific cleaning or maintenance advocated.
 Should be stored in their original packing in a cool, dry place.

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS FOR GENERAL USE

Harmlessness - comfort - Dexterity - Level : 5

This product has been made to protect against risks as expressed by the pictograms shown above. These pictograms are followed by the performance level covered against the specific hazards.

These performance levels are only assured on the palm side of the glove.

Resistance to :
 EN 388 : a = abrasion, b = blade cut, c = tear, d = puncture
 The user must be warned that there is a risk of entanglement with moving parts of machines when wearing gloves.

DK **Brusanvisning**
CE-mærkning :

Denne slags handsker er blevet testet og type godkendt af et EU-udpeget testinstitut (*ovenfor) på basis af de Europæiske standarder. CE-mærkningen på disse handsker betyder at de er certificeret i overensstemmelse med EU-direktivet 89/686/CEE om sikkerhedskrav til personlige værnemidler.

Bør ikke bruges til berøring af :
 - genstande varmere end 50° C
 - kemikalier eller væsker
 Ikke nogen speciel rengøring eller vedligehold
 Opbevares i den originale indpakning på et køligt og tørt sted.

Forstærket mekanisk beskyttelseshandske til almindelig brug

Uskadighed - komfort - behændighed - niveau : 5

Dette produkt er lavet for at give beskyttelse mod de risici som pictogrammerne herover viser. Disse pictogrammer er fulgt af grader af beskyttelse som viser modstandsdygtigheden. Disse beskyttelsesgrader er kun sikret på håndfladen af handsken.

Modstandsdygtighed over for :
 EN 388 : a= Slitage, b= Skærefasthed, c= Rivstyrke, d= Punktering
 Brugeren skal være advaret om, at der er en risiko for indvikling i bevægelige dele af maskiner, når der bæres handsker.

E **NOTA DE INFORMACION**

Marcado CE : Este tipo de guante ha sido objeto de controles físicos y químicos por un organismo habilitado (*aquí arriba) sobre la base de las Normativas Europeas. El marcado CE mencionado en los guantes significa que respetan las exigencias esenciales de la directiva Europea n°89/686/CEE relativa a los Equipos de Protección Laboral.

No utilizar para la manipulación :
 - de objetos de una temperatura superior a unos 50°C
 - de productos líquidos o químicos
 No necesita limpieza o mantenimiento específico.
 Conservar en su embalaje de origen, en un lugar fresco y seco.

GUANTES DE PROTECCION REFORZADA CONTRA LOS RIESGOS MECANICOS PARA UN USO GENERAL

Inocuidad - Confort - Dexteridad - Nivel : 5

Este producto fue concebido para ofrecer una protección contra los riesgos como lo indica los pictogramas aquí arriba. Estos pictogramas están seguidos de los niveles de protección contra los tipos de riesgos cubiertos. Estos niveles de solo están garantizados en la palma.

Resistencia a :
 EN 388 : a = abrasion, b = corte, c = desgarro, d = perforacion
 Se atrae la atención del usuario sobre el hecho de que llevar guantes acarrea un riesgo de quedar atrapado por maquinas en movimiento.

NL **Informatie**
Europese markering :

Dit type handschoenen heeft vele fysisch-chemische testen ondergaan in een erkend instituut (*onderstaande) op basis van de Europese normen. De op deze handschoenen afgebeelde CE-markering geeft aan dat ze voldoen aan de essentiële eisen van de Europese richtlijn nr. 89/686/CEE betreffende individuele beschermingsmiddelen.

Niet gebruiken voor het behandelen van :
 - voorwerpen met een temperatuur hoger dan 50°C.
 - vloeibare of chemische producten.
 Geen schoonmaak- of onderhoudsaanwijzingen.
 Bewaren in de oorspronkelijke verpakking op een droge en koude plaats.

Versterkte veiligheidschoenen tegen mechanische risico's voor algemeen gebruik

Omschadelijkheid - comfort - behendigheid - niveau : 5

Dit product is ontworpen om bescherming te bieden tegen risico's zoals aangegeven door de onderstaande pictogrammen. Achter deze pictogrammen is het beschermingsniveau tegen de betreffende risico's vermeld. Dit beschermingsniveau is alleen gegarandeerd voor de handpalm.

Resistentie tegen:
 EN 388 : a= Schuren, b= Snijden, c= Schuren, d= Perforeren
 De gebruiker moet worden gewaarschuwd dat er een risico van verstrngeling met bewegende delen van machines bij het dragen van handschoenen.